

ZASADY PODSTAWOWE KONFERENCJI PRZEWODNICZĄCYCH PARLAMENTÓW UNII EUROPEJSKIEJ*

Rzym, 22–24 września 2000

Artykuł 1

(Członkostwo i metody działania)

1. Konferencję Przewodniczących Parlamentów Unii Europejskiej tworzą przewodniczący parlamentów narodowych państw członkowskich Unii Europejskiej i przewodniczący Parlamentu Europejskiego, którzy uczestniczą w spotkaniach na równych zasadach.
2. W swoich działaniach Konferencja szanuje autonomię i konstytucyjne usytuowanie każdego z przewodniczących.
3. Przewodniczący mogą być zastępowani przez wiceprzewodniczącego swojej izby.
4. Konferencja obraduje w oparciu o zasadę konsensu.

Artykuł 2

(Cele)

1. Konferencja Przewodniczących Parlamentów, w pełni szanując różnice w zakresie kompetencji swoich członków, działa w celu ochrony i promowania roli parlamentów i prowadzenia wspólnych prac wspierających działalność parlamentów.
2. Realizując te cele, Konferencja stanowi forum wymiany opinii, informacji i doświadczeń, a także promocji działalności badawczej oraz wspólnych działań przewodniczących parlamentów w zakresie tematów związanych z rolą parlamentów i organizacją funkcji parlamentarnych, również w odniesieniu do form i instrumentów współpracy międzyparlamentarnej.

Artykuł 3

(Częstotliwość i miejsca spotkań)

1. Konferencja zbiera się co roku na zaproszenie przewodniczącego (przewodniczących) parlamentu pełniącego funkcję gospodarza.

* Tekst zasad podstawowych, organizujących funkcjonowanie KPPUE, został przyjęty przez Konferencję obradującą w Rzymie w dn. 22–24 września 2000 roku. Tłumaczenie z języka francuskiego – OIDE.

2. Na zakończenie każdego spotkania ustala się miejsca dwóch kolejnych dorocznych spotkań.
3. Na wniosek jednego z przewodniczących, poparty przez dwie trzecie członków Konferencji, może zostać zwołane spotkanie nadzwyczajne.

Artykuł 4

(Prezydencja)

1. Prezydencję Konferencji sprawuje (sprawują) przewodniczący parlamentu pełniącego funkcję gospodarza, począwszy od zakończenia poprzedniego spotkania.
2. Prezydencja odpowiada za organizację spotkania.

Artykuł 5

(Porządek obrad)

1. Prezydencja przygotowuje projekt porządku obrad, biorąc również pod uwagę wskazówki przedstawione przez pozostałych przewodniczących parlamentów, a także konsultując się z sekretarzami generalnymi podczas spotkania przygotowawczego, o którym mowa w art. 9.
2. Datę spotkania i projekt porządku obrad przesyła się przewodniczącym parlamentów co najmniej trzy miesiące przed spotkaniami zwykłymi i co najmniej jeden miesiąc przed spotkaniami nadzwyczajnymi; raporty lub dokumenty robocze rozsyła się, z reguły, co najmniej dwa tygodnie przed spotkaniami.

Artykuł 6

(Sprawozdania ze spotkań)

1. Prezydencja odpowiada za przygotowanie sprawozdań ze spotkań i przekazuje je członkom.
2. Prezydencja i każdy z członków mogą ujawniać opinie i poglądy wyrażone podczas spotkań, nie wiążąc tym samym całej Konferencji.

Artykuł 7

(Grupy robocze)

1. Na wniosek jednego z członków, Konferencja może utworzyć grupy robocze złożone z przewodniczących, wspieranych przez wyznaczonych przez nich urzędników lub ekspertów, w celu rozpatrywania kwestii dotyczących roli parlamentów i organizacji funkcji parlamentarnych.
2. Rozpatrywanie przez Konferencję zagadnień bardziej złożonych jest z reguły przygotowywane przez grupy robocze.
3. Konferencja określa kryteria tworzenia każdej grupy roboczej i powierza jednemu ze swych członków koordynację jej prac. Konferencja wskazuje jednocześnie spotkanie, w porządku obrad którego należy umieścić wnioski grupy roboczej.

4. Grupa robocza przygotowuje jeden lub więcej raportów dla Konferencji.

Artykuł 8

(Języki)

1. Podczas spotkań Konferencji zapewnia się tłumaczenie symultaniczne w językach urzędowych UE.
2. Dokumenty pisemne rozsyła się w języku francuskim i angielskim oraz, ewentualnie, w języku parlamentu pełniącego funkcję gospodarza. Tłumaczenia na inne języki mogą zapewnić zainteresowane parlamenty.

Artykuł 9

(Sekretarze generalni)

1. Sekretarze generalni spotykają się w celu skonsultowania projektu porządku obrad, jak również przeprowadzenia innych wzajemnych konsultacji.
2. Sekretarze generalni parlamentów członkowskich wspierają swych przewodniczących podczas spotkań Konferencji.
3. Prezydencja Konferencji odpowiada za organizację tych spotkań, stosując, w miarę możliwości, kryteria przewidziane dla samej Konferencji, z wyjątkiem zasad dotyczących języków roboczych, którymi są tylko angielski i francuski.

Artykuł 10

(Przyjmowanie i zmiany zasad podstawowych Konferencji)

1. Przyjmowanie i zmiany niniejszych zasad podstawowych następują w drodze konsensu.
2. Każdy członek może zaproponować poprawki do niniejszych zasad podstawowych.
3. Propozycje poprawek przesyła się w formie pisemnej, w języku angielskim i francuskim, wszystkim przewodniczącym parlamentów co najmniej trzy tygodnie przed spotkaniem Konferencji; te propozycje umieszcza się w porządku obrad spotkania.
4. Teksty autentyczne niniejszych zasad podstawowych sporządza się w języku francuskim i angielskim; tłumaczenia na języki urzędowe Unii Europejskiej należą do zainteresowanych parlamentów.